Corrigé du contrôle : Demander et donner son chemin

Arabe A2

Corrigé et barème du contrôle sur « Demander et donner son chemin » (Arabe A2), avec le détail des 20 points.

Durée : 30 min
Nom : .....
Date : .....

Note
20 / 20

Exercice 1 Vocabulaire (4 pts)

Traduis en arabe.

1. droite
   → يَمِينٌ
2. gauche
   → يَسَارٌ
3. avant
   → قَبْلَ
4. après
   → بَعْدَ

Barème : 1 point par réponse juste.

Exercice 2 Grammaire (6 pts)

Mets le nom à la kasra ou écris l'impératif demandé.

1. بَعْدَ (الْبَنْكُ)
   → بَعْدَ الْبَنْكِ
2. قَبْلَ (الْمَطْعَمُ)
   → قَبْلَ الْمَطْعَمِ
3. عِنْدَ (الزَّاوِيَةُ)
   → عِنْدَ الزَّاوِيَةِ
4. اِذْهَبْ (à une femme)
   → اِذْهَبِي
5. اِنْعَطِفْ (à une femme)
   → اِنْعَطِفِي
6. اِذْهَبْ (à plusieurs)

→ اِذْهَبُوا

Barème : 1 point par réponse juste.

Exercice 3 Traduction (4 pts)

Traduis en arabe.

1. Va tout droit puis tourne à gauche.
   → اِذْهَبْ مُسْتَقِيمًا ثُمَّ اِنْعَطِفْ إِلَى الْيَسَارِ.
2. Tu trouveras l'hôtel après la banque.
   → سَتَجِدُ الْفُنْدُقَ بَعْدَ الْبَنْكِ.

Barème : 2 points par phrase : 1 pour le verbe, 1 pour le reste.

Exercice 4 Compréhension (3 pts)

Lis le texte puis dis si c'est vrai ou faux : عَفْوًا، أَيْنَ الْمَحَطَّةُ؟ اِذْهَبْ مُسْتَقِيمًا ثُمَّ اِنْعَطِفْ إِلَى الْيَمِينِ عِنْدَ إِشَارَةِ الْمُرُورِ. سَتَجِدُ الْمَحَطَّةَ بَعْدَ الْبَنْكِ وَقَبْلَ الْفُنْدُقِ.

1. Il faut tourner à droite au feu.
   → **Vrai**
2. La gare est après l'hôtel.
   → **Faux**
3. La gare est près de la banque.
   → **Vrai**

Barème : 1 point par réponse juste.

Exercice 5 Production écrite (3 pts)

Écris le chemin de la gare à la banque en trois phrases.

1. De la gare à la banque
   → اِذْهَبْ مُسْتَقِيمًا. اِنْعَطِفْ إِلَى الْيَسَارِ عِنْدَ إِشَارَةِ الْمُرُورِ. سَتَجِدُ الْبَنْكَ بَعْدَ الْمَطْعَمِ.

Barème : 3 points : 1 pour les verbes justes, 1 pour les terminaisons, 1 pour le sens et la clarté.

Exercice 1 : Vocabulaire	4
Exercice 2 : Grammaire	6
Exercice 3 : Traduction	4
Exercice 4 : Compréhension	3
Exercice 5 : Production écrite	3
Total	**20**